



## Lust auf ...

... steile Gipfel und wilde Flüsse? Auf eine spektakuläre Unterwelt mit gewaltigen Canyons? Große Kunst und guten Wein bietet Slowenien aber auch – sehen Sie selbst.

### SEEN UND FLÜSSE

- **Bleder See**  
In traditionellen Pletna-Booten gleiten Sie übers Wasser.  
**Seite 140**
- **Bohinjer See**  
Glasklares Wasser bis auf den Grund, ringsum hohe Berge, ein Kirchlein am Ufer  
**Seite 147**
- **Soča-Tal**  
Erfrischen Sie sich in der smaragdfarbenen Soča, im Schatten gewaltiger Gipfel!  
**Seite 163**
- **Savinja-Tal**  
Wilde Alpennatur an den Ufern des Savinja-Oberlaufs  
**Seite 296**

### UNTERIRDISCHES

- **Postojnska Jama**  
Fantasy in der Adelsberger Grotte: Tropfsteine in fantastische Formen – und dazu Grottenolme.  
**Seite 270**
- **Predjamski Grad**  
Die Raubritterburg thront am Fels über einem Höhlenlabyrinth.  
**Seite 275**
- **Škocjanske Jame**  
Ein Canyon in ewiger Dunkelheit, gequert von Hängebrücken  
**Seite 280**

## AUSBLICKE VON OBEN

- **Otok Sv. Marija**  
Vom Inselufer 99 Stufen hinauf zur Kirche und auf den Dachreiter:  
Läuten Sie die Wunschglocke!  
**Seite 140**
- **Ljubljanski Grad**  
Über eine schwindelerregende Treppe geht es auf den höchsten Turm der Laibacher Burg – für einen Panoramablick über die Stadt und bis zu den Alpen.  
**Seite 222**
- **Pirans Stadtmauern**  
Der beste Ausguck über das Gassengewirr der Küstenstadt und das Adriatische Meer!  
**Seite 257**

## WEINGÜTER

- **Hiša stara trta**  
Die guinnessamtlich älteste Rebe der Welt – in Maribor  
**Seite 236**
- **Dobrovo**  
Gute Tropfen im Gewölbe eines Renaissance-Schlusses  
**Seite 248**
- **Movia**  
Bio-Weine allererster Güte bietet die Kellerei Movia.  
**Seite 248**  
**Dvorec Jeruzalem**  
Besten Weißwein im Osten  
**Seite 254**

## NEUE SLOWENISCHE KUNST

- **Moderna galerija**  
Spannendes aus Sloweniens Moderne bis zu »Laibach« und »IRWIN«  
**Seite 228**  
**Galerija Tivoli**  
Grafik in Park und Schloss  
**Seite 228**
- **Muzej sodobne umetnost**  
Das Flaggschiff des neuen Museumsquartiers in der Hauptstadt Ljubljana  
**Seite 230**



## HINTERGRUND

---

### 12 Die Sonnenseite der Alpen

#### 14 Fakten

15 Natur und Umwelt

23 Bevölkerung · Politik ·  
Wirtschaft

24 **■ Special:** Slawen – Slowe-  
nen – Windische

28 **■ Willkommen im Alltag**

32 **■ Infografik:** Slowenien auf  
einen Blick

### 40 Geschichte

41 Junger Staat, altes Land

58 **■ Infografik:** Der Zerfall  
Jugoslawiens

### 62 Kunst und Kultur

63 Architektur- und

Kunstgeschichte

69 Literatur

### 74 Berühmte Persönlichkeiten

## ERLEBEN & GENIESSEN

---

### 86 Essen und Trinken

87 Genuss aus dem

»Melting Pot«

90 **■ Typische Gerichte**

92 **■ Special:** Schneller Imbiss  
– nein danke!

- 96 Feiertage · Feste · Events**  
 97 Wein, Jazz und Spitzenklöppeln  
 98 **■ Special: Die Dämonen sind los – Kurentovanje**

- 102 Mit Kindern unterwegs**  
 103 Ins Heu!

- 106 Shopping**  
 107 Authentisches für daheim  
 108 **■ Special: Vom Winde gereift**

- 110 Übernachten**  
 111 Von privat bis pompös  
 114 **■ Special: Ferien auf dem Land**

- 116 Urlaub aktiv**  
 117 Wir sind dann mal draußen!  
 120 **■ Special: Wandern – eine slowenische Passion**

## TOUREN

---

- 126 Touren durch Slowenien  
 128 Unterwegs in Slowenien  
 130 Tour 1: Alpen-Adria-Route

- 132 Tour 2: Durch den Karst nach Ljubljana  
 134 Tour 3: Weinstraße und Krka-Tal  
 137 Und außerdem...

## REISEZIELE VON A BIS Z

---

- 140 Bled · Veldes  
 146 Bohinj · Wocheim  
 150 Bovec · Flitsch · Plezzo  
 152 Brežice · Rann  
 155 Celje · Cilli  
 160 Cerknica · Zirknitz  
 163 Dolina Soče · Soča-Tal  
 166 **■ Special: Julius Kugy**  
 167 Idrija · Ydria  
 171 Izola · Isola  
 175 Kamnik · Stein  
 177 Kobarid · Caporetto · Karfreit  
 181 Kočevje · Gottschee  
 183 Koper · Capodistria  
 188 **■ Special: Die Küstenregion – ein Objekt der Begierde**  
 191 Kostanjevica na Krki · Landstraß  
 192 **■ Infografik: Memento Mori**  
 197 Kranj · Krainburg  
 201 Kranjska Gora · Kronau

- 206 Lipica · Lipizza  
**208** **■ Infografik: Athletischer Warmblüter**  
 210 Ljubljana · Laibach  
 232 Maribor · Marburg  
 240 Metlika · Möttling  
 242 Mozirje  
 244 Murska Sobota · Olsnitz  
 246 Nova Gorica · Neu-Görz  
 249 Novo Mesto · Rudolfswerth  
 253 Ormož · Friedau  
 256 Otočec ob Krki · Wördl  
 257 Piran · Pirano  
 263 Podčetrtek · Windischlandsberg  
 266 Portorož · Portorose  
 269 Postojna · Adelsberg  
**272** **■ Infografik: Phänomen Karst**  
**276** **■ 3D: Predjamski Grad**  
 281 Ptuj · Pettau  
 286 Radenci · Bad Radein  
 288 Radovljica · Radmannsdorf  
**290** **■ Special: »Allda gewaltig viele« Bienen**  
 292 Ribnica · Reifnitz  
 294 Rogaška Slatina · Rohitsch Sauerbrunn  
 296 Savinjska Dolina · Savinjatal  
 299 Sevnica · Liechtenwalde  
 300 Škofja Loka · Bischoflack  
 304 Slovenj Gradec · Windischgraz  
 306 Štanjel · San Daniele  
 309 Tolmin · Tolmein  
 312 Triglavski narodni park · Triglav-Nationalpark  
**316** **■ Special: Die Legende vom Goldhorn**  
 318 Vipavska Dolina · Wippacher Tal

## PRAKTISCHE INFORMATIONEN

- 322 Anreise · Reiseplanung  
 325 Auskunft  
 326 Elektrizität  
 327 Etikette  
 327 Geld  
 328 Gesundheit  
 328 Karten  
 328 Literaturempfehlungen  
 330 Medien  
 331 Naturschutzgebiete  
 332 Notrufe  
 332 Post · Telekommunikation  
 333 Preise · Vergünstigungen  
 333 Reisezeit  
 334 Sprache  
 344 Verkehr  
 346 Zeit  
 347 Register  
 352 Verzeichnis der Karten und grafischen Darstellungen  
 352 atmosphärisch  
 353 Bildnachweis  
 354 Impressum  
 358 **■ Kurioses Slowenien**